



INGYENES! MEGJELNIK MINDEN HÉTEN! • 2010. július 13., IV. évf., 27. szám

# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)

FOTÓ: HARKAI PÉTER

## VB-döntő: fieszta az Új Főtéren

Mediterrán hangulat a Vb-hétvégén – 4–5. oldal



**PROGRAMOK A FŐTÉREN**  
Július végéig számtalan színes programmal várja a megújult Főtér az újpestieket és az érkezőket.

2–3. oldal



**SZÉPÜLŐ JÁTSZÓTEREK**  
Végéhez közeledik a játszótér- és parkfelújítási program Újpesten. Az eredmények önmagukért beszélnek.

7. oldal



**MEGEMLÉKEZÉS**  
A második világháború során elhurcolt és elpusztított újpesti zsidók emléke előtt tisztelgett a város.

8. oldal



**MINDENT SZÖNYIRŐL**  
Kettős évforduló alkalmából fogadtuk Köpöczy Rózsa művészettörténészt az újpesti születésű Szőnyi István életművéről.

10. oldal



FOTÓK: HARKAI PÉTER

A színház és a sport nevében

## Nyári vigadalom az Új Főtéren

**A foci-VB utolsó hétvégéjén számos programmal várták az újpestieket a megújult Főtéren: gyermek műsorok, színház, sportprogramok, és az elmaradhatatlan VB-döntő, mely nagy tömegeket vonzott az Új Főtérré. Megválasztották a Főtér bajnokait is. A díjakat Dr. Trippon Norbert alpolgármester adta át.**

Szombaton elsőként került megrendezésre a Főtérszínház, mely július 10-től 31-éig minden szombaton különféle előadásokkal várja az érdeklődőket. A délelőtt a gyerekeké, esténként pedig a felnőtteket szórakoztatják más-más produkcióval. A rendezvénysorozat szervezője az Ady Endre Művelődési Központ és a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ. A kicsik elsőként a *Csipkerózsika* című mesemusicalt tekinthették meg Kovács Róbert és Némedi Varga Tímea főszereplésével. A rekkenő hőség ellenére nagyon sokan voltak kíváncsiak a Királylány, a Király és Királyné, az udvarnép, a Tündérek, a Gonosz Tündér, valamint a rokka történetére. 10 órától 13 óráig kézműves foglalkozások, arcfestés és lufibohóc is várta a legkisebbeket a Városháza árnyékában.

Este Afrika Varázsa showtánc és a Tűzvarázslók produkciója várta az idelátogatókat, 18.30 órától Molière *Dandin, a megcsúfolt férj* című darabját láthatta a közönség. Főbb szerepekben Monori Balázst, Keller Veronikát, Lőrincz Leventét és Szinovál Gyulát láthatták.

Vasárnap 16.30-tól 19 óráig a Sportiroda szervezésében keresték a Főtér bajnokát, melynek során az újpestiek kipróbálhatták erőnlétüket és ügyességüket. Az esemény házigazdája ismét Pataki Zita volt, aki már jól ismert vendég Újpesten. A versenyzők közt

elvegyülve tudósított a megmérettetéséről. Nevezni már 16 órától lehetett, ahol a nevezők egy pontgyűjtő füzetet kaptak. A feladatok a következők voltak: asztali foci, csocsó, szkander, fekvőnyomás, dekázás, kapura rúgás, többpróba. A versenyzők a VB-totón is lemérhették tudásukat. Azok, akik minimum öt feladatban részt vettek, a megszerzett pontjaikat nyereményre válthatták át a pont-boltban.

18.30 órától a Magic Show afrikai dob- és táncműsora szórakoztatta a közönséget, akik a produkció végén meg is táncoltatták a jelenlevőket. Ezt követően került sor a bajnokavatásra, a díjakat dr. Trippon Norbert alpolgármester adta át a győztesnek. A 18 év alatti korosztály bajnoka a 9 éves Hajdú Zsuzsanna lett, aki az összes versenyszámban kipróbálta magát. A kupa mellé egy focilabdát kapott ajándékba. A 18 év felettek közül a 60 éves Fekete Lászlónak járt a bajnoki cím, aki szintén megmutatta rátermettségét valamennyi versenyszámban. Az ő díja a kupa mellett egy hordó sör volt.

A programok végeztével lassan kezdett megtelni a focisátor is, ahol újabb meglepetésben részesülhettek a nézők: egy hatalmas kivetítőt is felállítottak a szervezők a Hollandia-Spanyolország döntőre a téren. – KUBÁT JULIANNA





F Ö T É R S Z Í N H Á Z

## Folytatódik a vigadalom az Új Főtéren!

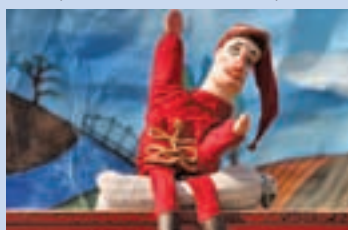
Kellemes időtöltésben, jó szórakozásban részesülhetnek azok a gyermekek és felnőttek, akik július 17-én ellátogatnak az Új Főtérrre.

### 10.00: VITÉZ LÁSZLÓ BÁBJÁTÉK

10 órától vásári bábjáték szórakoztatja a gyerekeket: Vitéz László kalandjai elevenednek meg a paraván mögött. A hagyományos vásári bábjátékban – Vitéz László – a piros sapkás, vidám fickó palacsintaszütőjével tanítja mőresre az ördö-

göket és magát a halált is. Sziporkázó, életvidám kesztyűs bábjáték ez, melyet a vásári mutatványok előznek meg. Ki Vitéz László szó szerinti „jobb keze” történetünkben? Nem más, mint *Pályi János*, aki ebben az előadásban nyújtott alakításáért számos nemzetközi és hazai fesztiválon a „legjobb bábjátékos” díját nyerte el.

„Fontos számomra a hagyomány – vallja a művész –, ezért játszom



Vitéz Lászlót. Ez a bábszínészet csúcsa számomra. Olyan ősi mítoszok és rítusok hajszálgököreit fedeztem fel benne, amelyek egészen messze, keletre vezetnek. Általuk ma is eljuthatunk a mitikus időbe. Játékos és néző egyaránt.”

### 20.00: A PADLÁS MUSICAL

20 órától a felnőttek adhatják át magukat a mese gyönyörűségének. „A padlás” című mesemusical hangjai csendülnek fel. Ezen a Padláson „Ég és Föld között” minden megtörténhet, akárcsak a mesékben. Egy fiatal tudós megszállottan dolgozik szuperintelligens számítógépén, és különféle titokzatos számításokat végez, de nyugalmat és munkáját



állandóan megzavarják különféle halandó és halhatatlan lények...

Kézműves foglalkozások 13 óráig. Arcfestés, lufibohó!

Találkozunk ismét a téren! Szeretettel vár minden kedves érdeklődőt Újpest önkormányzata. A rendezvénysorozat szervezői az Ady Endre Művelődési Központ és a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ.





VB 2010

# Vb fieszta az Új Főtéren

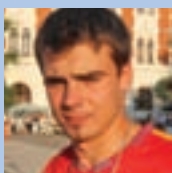
**Vasárnap este football-rajongók lepték el az Új Főteret, hogy óriáskivetítőn szurkoljanak a kedvenc csapatuknak. Az afrikai tánc- és dobshow-t követően is remek volt a hangulat, sőt...**

**A** németektől a szombat esti bronzmecszen elszenvedett 3-2-es vereség ellenére egész Uruguay ünnepelt: a beszámolók szerint úgy értékelték a mindössze 3 milliós dél-amerikai ország lakói válogatottjuknak, a celestének a dél-afrikai vb-n mutatott teljesítményét, hogy azzal már a kisdöntő előtt „égi magasságba” jutott. A harmadik helyről határozó meccs után a tömeg valósággal ellepte az utcákat, a tereket, lelkesen köszöntve a világbajnokságon végül negyedikként zárt együttes helyállítását. A fővárosban, Montevideóban is össznépi ünnep kez-

dődött a mérkőzés végeztével, az éneklő-táncoló emberek „vereségfieszta” tartva éltették a szövetségi kapitányt, Óscar Washington Tabárezt és legénységét, a játékosok nevét kántálták, elsősorban is az 5 találatig jutó, s a németeknek is pazar gölt lövő Diego Forlánét. Az uruguayiak külön méltányolták futballistáik tartását, azt, hogy mind az elődöntőben a hollandok, mind pedig a bronzmérkőzésen a németek ellen az utolsó pillanatig szívvel-lélekkel hajtottak, rendületlenül küzdöttek, s mindkét összecsapáson kevésen múltott, hogy elmaradt az egyenlítés.

## Megkérdeztük...

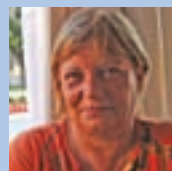
**A VB-döntő mérkőzésén utolsó alkalommal kérdeztük a nézők véleményét a focisátorról, illetve, hogy kinek szurkolnak. A közönség szinte egy emberként drukkol a spanyoloknak, akik nem is okoztak csalódást, és megnyerték a világbajnokságot.**



**KOVÁCS GÁBOR**  
A Margitszigetről jöttünk át ide, mert itt jobb a hangulat. Természetesen Spanyolországnak drukkolok.



**SIMON MELINDA**  
Nem vagyok újpesti, de a világbajnokság alatt többször is itt a sátorban néztük a mérkőzéseket. Spanyolországnak szurkolok.



**HÖLGYE HENRIETTE**  
Már a kezdetektől Spanyolországnak, nagyon remélem, hogy megnyerik a döntőt. Még egy közösségi portálon is szavaztam rájuk.



## ALKOHOLTILALOM A VB-DÖNTŐ NAPJÁRA: NEM VOLT SZABAD KÖZTERÜLETEN BERÚGNI

A válogatott remek szereplése után kisebb sokk érte a holland szurkolókat, vasárnapra és keddre ugyanis országos alkoholtilalmat hirdettek a hatóságok. A rendőrség attól tartott, hogy a finálé előtt, alatt és után, valamint a csapat hazaérkezését övező ünnepségek alkalmából túl sokan nyúlnának a pohárhoz, ami a tapasztalatok szerint Hollandiában gyakran (így történt az Uruguay elleni sikeres elődöntőt követően is) rendbontást szül. Egyetlen nyilvános helyen (rendezvényeken, pályaudvarokon, vonatokon stb) sem volt szabad alkoholtartalmú italokat árusítani az említett két napon.

A spanyol válogatott nyerte a dél-afrikai világbajnokságot. A hektikus, sok szabálytalansággal és megkérdőjelezhető játévezetői döntéssel tarkított döntőben Vicente del Bosque fiai egy góllal legyőzték az akkor már emberhátrányban játszó hollandokat.

Az Európa-bajnok spanyol gárda története első vb-címét ünnepelheti, egyúttal a második csapat, amely Európa-bajnokként tudott győzni a németek 1974-es diadala után. Európai együttes először győzött más kontinensen, Spanyolország pedig a nyolcadik ország, amely megnyerte a labdarúgóvilágbajnokságot. A hollandok 1974 és 1978 után a harmadik vb-fináléjukat bukták el, ami szintén egyedülálló.

A kezdés előtt egy szurkoló rohant a pályára. A drukker polóján az volt olvasható, hogy „Jimmy Jump a rasszizmus ellen”. A biztonságiak éppen az előtt terítették le, hogy elérte volna a kupát, majd az öltözőfolyosón át, a várakozó játékosok mellett vezették ki a játéktérrel. A spanyolok elhagyták a mérkőzések elején „megszokott” ismerkedést, és igen nagy iramban kezdték a találkozót, hogy góllal „köszönjenek be” a hollandoknak. Stekelenburgnak bravúrral kellett mentenie már az 5. percben, de nem sokkal később ki is fújta a spanyol rohamok, ezzel kiegyenlítetté vált az összecsapás.



Nem a hollandok lettek veszélyesebbek, hanem az Európa-bajnok gárda lendülete hagyott alább. A félidő közepén nem túl élvezetes mezőnyjátékkal teltek a percek, kizárólag a durva és néha brutális szabálytalanságok okoztak némi izgalmat. A spanyolok birtokolták többit a labdát, de veszélyt ők sem jelentettek a kapura, míg a hollandok támadásban nem sok elképzelést mutattak, ezúttal is Sneijder és Robben „villanásában” reménykedtek. A játékrész utolsó öt percében kissé beszorultak a spanyolok, azonban gól nem született a szünetig.

A folytatásban sem változott a játék képe, a csapatok elsősorban arra vártak, hogy a másik hibázzon, így továbbra is a játéktér közepén pattogott a labda komolyabb helyzet nélkül. Aztán a spanyol védelem „aludt el” amikor Sneijder zseniális passzal ugratta ki Robbent, ám a helyzet kimaradt. A túlsoldalon Heitinga hibájából Villa hagyott ki ordító ziccet, de kidolgozott helyzetből továbbra sem akadt lehetőség egyik fél előtt sem, a játékosok inkább durvaságokkal „villantak meg”.

A rendes játékidő letelte előtt becserélt Fabregas felélnkítette a spanyol csapatot, amely ettől sokkal veszélyesebben futballozott, s érezhetően nem akarta a 11-esekre bízni a döntést.

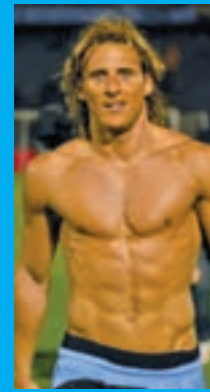


### THOMAS MÜLLERÉ LETT A VÉBÉ ARANYCIPŐJE

A német Thomas Mülleré a dél-afrikai labdarúgó-világbajnokság Aranycipője. A Bayern München 20 éves támadója öt gólt szerzett a tornán, s azzal került hasonlóan öt találattal jutott riválisai – az uruguayi Diego Forlán, a holland Wesley Sneijder és a spanyol David Villa – elé, hogy három gólpasszt is adott.

A nyomást csak fokozta Heitinga kiállítása, a fáradó hollandok már csak a védekezésre összpontosítottak, de nem sikerült megúszniuk a gólt, így Spanyolország ültetett fel a futballvilág trónjára.

– TÖRÖK MONIKA, HARKAI PÉTER



### FORLÁNÉ AZ ARANYLABDA

Az uruguayi csatár lett a dél-afrikai labdarúgó-világbajnokság legjobb játékosa. Az Atlético Madrid 31 éves játékosa holtversenyben végzett a góllövőlista élén öt góllal, így elévülhetetlen érdemei voltak abban,

hogy Uruguay 1970 után ismét negyedik helyen zárt. Forlán a szavazatok 23,4 százalékát kapta, mögötte az egyaránt társgólkirály holland Wesley Sneijder lett a második a voksok 21,8 százalékával, a spanyol David Villa pedig a harmadik. Először kapta olyan játékos az aranylabdát, aki nem állhatott fel a dobogóra.



### ÉRDEKESSÉGEK A VB-HEZ

- Spanyolország és Hollandia összesen 54 pontot gyűjtött a selejtezők során, amelyeket mindkét gárda százszázalékos teljesítménnyel zárta – a spanyolok 10, a hollandok 8 meccset nyertek meg. 1970-ben a brazilok, 1982-ben a németek játszották le 100 százalékos eredménnyel a selejtezőket és végül mindkét csapat bejutott a vb-döntőbe is.
- A 38 esztendőes Howard Webb minden idők legfiatalabb bírójává, aki döntőt vezethet. Ő az első játékvezető, aki ugyanabban az évben bírászkodhat BEK/BL-döntőn és vb-döntőn is.
- Andre Ooijer a vb-döntő napján ünnepli 36. születésnapját. Korábban csak egy focista volt, aki a születésnapját a döntővel együtt ünnepelhette: 1974-ben Jürgen Grabowski (NSZK) 30 évesen lett világbajnok.
- Argentína, Brazília, Németország vagy Olaszország közül

- legalább egy csapat az eddigi összes (18) világbajnokság döntőjében képviselte magát. A sorozat a Hollandia-Spanyolország mérkőzéssel megszakad.
- Zsinórban ez a 15. világbajnoki döntő, amelyen legalább egy európai csapat képviselti magát. A sorozat az 1954-es magyar-nyugatnémet meccsel kezdődött.
- 12 ország válogatottja jutott be legalább egyszer vb-fináléba. A spanyolok most csatlakoztak ehhez a társasághoz.
- 8 csapattal is előfordult már, hogy vezetést szerzett a döntőben, de mégsem lett világbajnok. A csehszlovákok 1934-ben és 1962-ben is előnyhöz jutottak, de az olaszok (2-1), majd a brazilok (3-1) is fordítani tudtak ellenük. Magyarország 1954-ben már 2-0-ra vezetett az NSZK-val szemben – mégis kikapott...
- 3,8: ez a világbajnoki döntők góllátalaga. A legtöbb gól az

- 1958-as fináléban esett (Brazília-Svédország 5-2), a legkevesebb az 1994-es Brazília-Olaszország meccsen (0-0).
- 3 olyan csapat van (1982 NSZK, 1990 Argentína, 1994 Olaszország), amely vereséggel kezdte a vebét, mégis döntőbe jutott. Nem volt túl biztató a spanyolok számára, hogy végül mindhárom gárda csak ezüstérmert szerzett a tornán. Hollandia lehetett volna a 2. csapat a vebék története során, amely százszázalékos teljesítménnyel szerez aranyérmert. Ez a bravúr korábban a hétfő hét meccset nyertő brazil válogatottnak sikerült 2002-ben.
- 0 gólt kapott a spanyol csapat a kieséses szakaszban, miután Portugáliát, Paraguayt és Németországot is 1-0-ra verte. Három, egymást követő 1-0-s győzelemmel korábban csak Németország harcolta ki a vb-döntőbe kerülést a 2002-es vebén.



## Viták, vélemények, nyugvópontok a testületi ülésen II.

A június 29-ei testületi ülésen sok kérdésben – olykor vitákkal fűszerezve – döntött a képviselőtestület. Szavaztak többek között szerződés és szabályzatmódosításokról, közbeszerzési eljárásokról és intézmények felújításáról is.

A napirendi pontokat különösebb vita nélkül tárgyalta a képviselő-testület. Az önkormányzat fenntartásában működő óvodák nevelési programjának jóváhagyása tárgyában elsőként *Szalkai István* (MSZP) kért szót a Fóti út 52. szám alatt lévő óvoda bővítése ügyében, de a polgármester szólt, hogy ezt majd az egyebekben tárgyalják. Az előterjesztéshez hozzászólt még *Szalma Botond*, aki megkérdezte, hogy az új programban remélhetőleg nem szerepel a „gender” elmélet, mely szerint nem szabad megkülönböztetni nemileg a fiúkat és a lányokat. *Dr. Derce Tamás* polgármester szerint az újpesti óvónők nagyon jól végzik a munkájukat, és biztos nem engednek teret az ilyen fajta újításnak. Őt *Belán Beatrix* alpolgármester felszólalása követte, aki elmondta, hogy bíznak az óvónők szakmai bölcsességében, akik az új igények és a törvényesség mentén alkották meg

az új programot, és ez az elmélet nem szerepel benne, ha netán mégis, akkor biztosan kihúzzák. A határozatot 25 igennel, egyhangúan fogadták el.

A következőkben az önkormányzat fenntartásában működő Bőrfestő Óvoda, Viola Óvoda, Megyeri Úti Általános Iskola, és a Bajza József Általános Iskola Alapító Okiratának módosítását, valamint a Károlyi István 12. Évfolyamos Gimnázium Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását 26 igennel elfogadták.

A 15. napirendi pontot, a Könyves Kálmán Gimnázium házirendjének felvételi eljárás rendjéről szóló mellékletét 25 igennel hagyták jóvá. A következő két pontot a „Tündérszem Alapítvány”, valamint a Magyar Felnőttoktatásért Alapítvány és az EFEB Üzleti Szakközépiskola székhely iránti kérelmét, előbbi 25 igennel, utóbbi 19 igen és 2 tartózkodás mellett fogadták el. A következő pontban *Wolf Emil* szobrának felállításáról döntöt-

tek. *Belán Beatrix* jelezte, hogy megvannak a tervek, és előreláthatóan 4 millió forintba fog kerülni a park és a szobor. A javaslatot eszerint kiegészítette azzal, hogy az emlékműnek maximum 4,5 millió forintból kell megvalósulnia, ezt 18 igen és 6 tartózkodás mellett elfogadták. A Civil Alapból történő alapítványi támogatásokat 21 igennel és 3 tartózkodással jóváhagyta a testület.

A 20. pontban az Árpád út 161-163. és a Lakkozó utca 1. szám alatti iskolák épületének értékesítését tárgyalták. Először *Belán Beatrix* kért szót. Az alpolgármester tájékoztattott, hogy 4 épületről van szó, ebből az egyiket nem lehet értékesíteni, mivel az nem önálló ingatlan. A másik három önálló ingatlan, és az alapítvány, amelyik bérlő, már többször meg akarta vásárolni. *Szalkai István* arra kérte a képviselő-testületet, hogy napolják el ez a kérdést a következő ülésre, mivel szerinte vannak még tisztázatlan kérdések az ingatlanokkal kapcsolatban, és talán közvetítő segítségét kéne kérni. *Hock Zoltán* erre csak annyit reagált, hogy módosítsák az indítványt és még helyben döntse-

nek. *Dr. Derce Tamás* szavazásra bocsátotta, hogy levegyék-e napirendről ezt a kérdést. Mivel nem szavaztak elegenden, a gép nem is tudta mutatni az eredményt, így a napirend maradt. Először az Árpád úti ingatlan értékesítéséről szavaztak, mely 9 igen, 12 nem és 3 tartózkodás mellett nem kapta meg a támogatást. A Lakkozó utcai ingatlan kapcsolatban pedig 19 igen, 5 nem szavazat mellett úgy döntöttek, hogy nem adják el.

Az önkormányzat Szociális Foglalkoztatójának Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítását 25 igennel, illetve a Szociális Foglalkoztató szakmai programját, házirendjét, foglalkoztatási szakmai programját 26 igen mellett hagyták jóvá. A Továbbiakban a DokSza Bt. képviselőjeben *Dr. Szabó Gergő* felnőtt háziorvos rendelési helyének módosítását fogadták el 25 igennel, majd az Újpest SZEI „Aranyhíd” Gyermekek Átmeneti Otthonának továbbképzését 25 igen szavazattal. Végül a XVI. kerületi önkormányzattal kötendő ellátási szerződés időskorúak gondozóházi férőhelyének biztosítása tárgyában 25 igennel szavazták meg, illetve az önkormányzat fenntartásában működő Munkásotthon utca 47. szám alatti bölcsőde férőhelybővítését pedig 26 igen mellett fogadták el.

Az egyebekben az alábbiakkal kapcsolatban született testületi döntés.

Elsőként *dr. Trippon Norbert* alpolgármester szólalt fel ígéretéhez híven a költségvetési módosítás nemleges döntése miatt. Ellenérzésének adott hangot, hogy a képviselő-testület ekként döntött és kéri a polgármestert, hogy szavazzanak külön annak a 86 millió forintnak az átcsoportosításáról, melyet a köztisztviselők jutalmazására szánának, mivel újra szavazni nem lehet, határozati javaslatként fogadják el. *Wintermantel Zsolt* úgy reagált a fentiekre, hogy mivel MSZP–SZDSZ többség van a testület-





ben, így az előterjesztés biztos megszerzi a kellő szavazatot, ám véleménye szerint nem a jutalom összegével volt a gond, hanem hogy nem kaptak megnyugtató válaszokat a feltett kérdéseikre. És nem úgy kell beállítani, hogy nem akarták ezt a jutalmat, hanem a költségvetés módosítás problémája miatt nem szavazták meg. Az alpolgármester erre úgy válaszolt, hogy a délutáni pénzügyi bizottságon várta volna a költségvetés módosításával kapcsolatos kérdéseket, amelyekre többen nem mentek el. Ezért most határozati javaslatban kizárólag a Polgármesteri Hivatal munkatársainak elismeréséért járó jutalomról döntenek, melyet végül 25 igen és 1 nem szavazat mellett megszavaztak.

Most döntöttek az előző ülésen felfüggesztett határozati javaslatról, melyet Szabó Gábor (MSZP) javasolt. A határozat szerint felkéri a polgármestert, hogy a Halassy Olivér Sportcentrum bejárata előtt szobor és emlékpark létesüljön. A határozatot 18 igen, 6 nem és 2 tartózkodás mellett elfogadták.

Ezt követően Szalkai István kért szót több határozati javaslat kapcsán. Így a Szakorvosi Rendelő felújításáról, a Fóti út 52. szám alatti óvoda bővítéséről csoportontás és tornaszoba létesítése céljából, valamint a városközpontban lévő telkekre változtatási tilalom elrendeléséről. Elsőként Belán Beatrix reagált a javaslatokra, és elmondta, hogy az óvodabővítést támogatja, hisz nő a gyerekek és a csoportok száma is. Valószínűleg jövőre új óvoda építésére is szükség lehet. Szalma Botond szerint ráérnek a következő ülésen ezekről a kérdésekről dönteni. Dr. Trippon Norbert felszólalásában az SZTK felújításáról beszélt, hogy többször kérték már a fővárost ezzel kapcsolatosan, de eddig semmi sem történt. Teljes körű összefogáshoz lenne szükség. Körülbelül egymilliárd fo-

rintra lenne szükség a beruházáshoz. Szalkai István szerint most lenne itt az ideje, hogy ezekben a kérdésekben döntsenek. *Wintermantel Zsolt* elmondta, hogy a mai ülés a lendületes és érzelemben gazdag viták napja, és örül, hogy most már az alpolgármester is szíven viseli az SZTK sorsát. Pedig még 1,5 éve nem így gondolkodott, és akkoriban pont ő szavazta le a Fidesz által kidolgozott stratégiát.

Míg a pontos határozati javaslatot megfogalmazták, döntöttek az ÖKO-program pályázatának benyújtási határidejének 2010. augusztus 31-ről 2010. szeptember 30-ra módosításáról. 22 igen és 1 tartózkodással elfogadták a határozati javaslatot.

Ezt követően *Hladány Sándor* (Fidesz) hívta fel a figyelmet egy fennálló problémára. Lakossági bejelentés érkezett az Aradi utcai játszótér kapcsán, a homokozó mellett rögzítetlen mászókárról. Balesetveszélyes állapotban van, és eddig nem történt semmi az ügyben, viszont mihamarabb el kéne távolítani.

Újból visszatértek Szalkai István határozati javaslataihoz, aki javasolta, hogy külön-külön szavazzanak a kérdésekről, de dr. Trippon Norbert szerint ez felesleges, elég lesz egyszer szavazni. *Pajor Tibor* (Jobbik) arra kérdezett rá, hogy készült-e hatástanulmány nem lenne-e egyszerűbb a régi SZTK-át lebontani és helyére egy újat építeni. Ezt követően 5 perc frakciószünetet rendelt el a polgármester. Visszatérve 23 igen mellett elfogadták a határozati javaslatot.

Az utolsó 3 napirendi pontot zárt ülésen tárgyalta a képviselő-testület.

– K. J.

(Az előző számunkban megjelent tudósításból kimaradt, hogy a képviselő-testület június 29-ei ülésén a Virág Óvoda vezetői teendőinek ellátásával – 24 igen szavazattal – a következő öt évre *Palatinus Antalnét* bízta meg – a szerk.)



## Idén végéhez ér az első játszótér- és parkfelújítási program

Újpesten 2007-ben döntött a képviselő-testület arról, hogy évente a költségvetés függvényében 15-20 játszótér és parkot fognak megújítani az európai uniós szabványoknak megfelelően. Ennek a felújítási programnak 2010 az utolsó éve. Ennek kapcsán beszélgettünk a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Osztály vezetőjével.

**E**bben az évben egy 3,5 éves program fog lezárulni, melynek során Újpest több mint 100 játszótérének majdnem felét újították fel, építették át – tudtuk meg *Lőrincz Mihálytól*. – Az építkezésekre az önkormányzat közbeszerzési pályázatot írt ki, a megvalósítás minden évben két ütemben történik, kora nyáron és ősszel. 2010-ben dr. Trippon Norbert alpolgármester javaslata alapján a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság összesen 19 helyszínről döntött, elsősorban lakótelepi környezetben, ezzel is javítva az ott élők életkörülményeit. Hat játszótér Káposztásmegyeren az Épít Zrt. újít fel, a többit pedig az önkormányzat. Jelenleg a következő helyszíneken folynak munkálatok: Szjgyártó u. 5., Ügető u. 12-20., Lakkozó u. 2-8-12, Lakkozó u. 20., Lakkozó u. 43-49., majd az alábbi helyszíneken folytatódik: Külső Szilágyi út 120., Megyeri út 218-234., Munkásotthon u. 11., Sárospatak u. 1-Megyeri út 212. és a Mátyás tér.

Sok kritika érte a városüzemeltetést, mert tavaly sok játszótérről vitték el az eszközöket és játékokat, és nem pótolták őket. 2009 végéig ugyanis el kellett távolítani minden olyan játékot, ami nem felel meg az európai uniós szabványoknak. Azonban a költségvetés nem tudta biztosítani egy ütemben ezeknek a pótlását. Idén nyáron viszont 50 millió forint értékben kerülnek új játékok, eszközök az eltávolítottak helyére. A főosztályvezető kiemelte, hogy itt olyan játszótérekre van szó elsősorban, amelyek a felújítási programban nem szerepeltek.

2011-ben mindenképpen folytatni kívánják a játszótér- és parkfelújítási programot egy újabb több éves terv keretében, hogy Újpest minden köztéri játszótére megújulhasson az uniós szabványoknak megfelelően. Elképzelhető, hogy a Főtér-program második építkezési üteme során a mélygarázs feletti részre is alakítanak ki játszótérrel, amely sok újpesti kívánságát elégítené ki.

Lőrincz Mihály hangsúlyozta, hogy fő feladatuk a felújított játszótérek, parkok gondozása, szakszerű és balesetmentes üzemeltetése. Sajnos sok a rongálás, illetve a nem rendeltetésszerű használatból eredő probléma, aminek kijavítása, pótlása jelentős költségvetési forrást von el. A folyamatos ellenőrzések mellett ezért kérik a szülőket, gyerekeket és a lakosságot, hogy figyeljenek és vigyázzanak ők is ezekre a játszótérekre, parkokra.

– K. J.



## Főhajtás és emlékezés az újpesti holokausz áldozataira

2010. július hó 9. napján a holokausz újpesti áldozataira emlékeztek az egybegyűltek a Mártírok útja 58. szám alatti emlékműnél. Az önkormányzat koszorúját dr. Derce Tamás polgármester és dr. Trippon Norbert alpolgármester helyezte el, aki ünnepi beszédében azt hangsúlyozta, hogy olyan Magyarországot és olyan Újpestet kell teremteni, ahol a gyűlöletnek nincs helye és ahol az emberek tisztelik egymást.



Július 9-én, pénteken, a Mártírok útján nagyon sokan gyűltek össze, hogy mécseszt gyűjtsanak, virágot helyezzenek el, közösen emlékezzenek az áldozatokra. Az önkormányzati emlékünnepeken dr. Trippon Norbert alpolgármester osztotta meg gondolatait a hallgatósággal: – Tisztelt Emlékezők! Nekünk olyan országot és olyan Újpestet kell teremtenünk, ahol az emberek közötti gyűlöletnek nincs helye, ahol az emberek tisztelik egymást, összefognak, ha kell, segítik a másikat, és elfogadják a másikat olyan származásúnak és vallásúnak, olyan gondolkodásúnak, amilyen. Olyan országban, olyan hazában és olyan városban szeretnénk élni, mely tisztességgel ápolja az áldozatok emlékét, soha nem felejt el, ami történt, és tudja, hogy mindannyiunknak és minden jövőző generációnak van dolga.

Tegyük érte, mert az áldozatok emléke, a történelem, és a sors ezt a kötelességet ránk róttá. Higgye el mindenki, hogy személy szerint rajtuk is, rajtunk is, a mai napon is múlik, hogy a közös magyar honban tömegmészárlás soha többé meg ne történhessen.

Köszönöm a figyelmet! – zárta beszédét dr. Trippon Norbert alpolgármester.

Szerdócz Ervin, az újpesti templomkörzet rabbija többek között arról szólt: 66 évvel ezelőtt, talán éppen

ilyen meleg napon voltak, akik vélhetően élvezték a nyarat. Ezen az úton – a mai Mártírok útján – néma emberek mentek, akik vélhetően három dologra biztosan gondoltak. Arra, hogy ez egyenes út, ahonnan nincs visszatérés, ezen az úton menetelve egyedül vannak, embertársaiktól megfosztva, akik elfordultak a menet láttán, voltak, akik szégyenükben fordítottak hátat, mások azért, mert másként gondolkodók voltak. A Teremtés könyvében az áll – folytatta bibliai idézettel Szerdócz Ervin –, nem jó, ha az ember egyedül marad az életben, az élethez társ kell. Akkor a világ a fejet tetejére állt, a hatalom úgy gondolta, akkor erős, ha harcol, s elsősorban a gyengék ellen lehetett harcolni, a zsidók ellen. Idegenek voltak vallásukban, szokásaikban, ezért voltak gyengék. A Teremtő valamilyen okból megengedte ezt. Azóta is keressük a választ: hol van az Örökkévaló. A Királyok Könyve első könyvének 28. fejezetében Illés próféta oly módon keresi, hogy a barlang elé megy, hátha ott fogja megtalálni. Jött vihar és földrengés, de ott sem találta meg. Majd a vihart és földrengést követő néma csendben meglelte. A csend legyen most is az emlékezés, és ez azért is felemelő, mert az itt összegyűltek többsége, s a megemlékezés szervezői nem zsidók.



Az emlékbeszédeket követően dr. Derce Tamás polgármester és dr. Trippon Norbert alpolgármester helyezte el az emléktáblán az önkormányzat koszorúját, majd a politikai pártok, civil szervezetek, megemlékező újpestiek helyeztek el virágot, gyűjtöttek mécseszt az áldozatok emlékére. A jelenlévők – az esemény zárásaként – közösen énekeltek el a Himnuszot.



# Anyám!

## A szúnyogok...

**Amennyiben nem tudjuk megrendelni házuk fölött – és mindenütt, amerre csak járunk – a helikopteres/kisrepülő szúnyogirtást, mindenképp fel kell készülnünk lélekben is, testi-leg is az elkövetkezendő nyárra. Igen, bármilyen meglepő, a szúnyogokról lesz szó.**

Vegyük először a rendszertani besorolást. A szúnyog az egy dög. Szerencsére nincs gerince, de ha lenne, azt is szívesen eltörnén az ember. A szúnyognak van egy csomó lába, de az senkit nem érdekel, valószínűleg fölösleges is neki, úgyse rohangál, míg ellenben repül. Egyenesen felénk. A szúnyogok közt van állítólag fiú is meg lány is, de szintén nem érdekel senkit, hogy hívják azt a dögöt, Józsinak vagy Mariskának, aki épp az utolsó csepp vérünket szívja ki. Ne hívják nekem sehogy, pusztuljon.

A szúnyognak egyetlen említésre méltó szerve van, azzal szúr. Kicsit nehézkes egyesével elvenni tőle ezt a fegyvert, így tömeges megoldásokban kell gondolkodnunk. Mert a szúnyog olyan állat, amelyik többen van. Annál feltétlenül, mint amennyit szívesen tolerálnánk.

A szúnyog előfordulási helye általában ott jellemző, ahol mi tartózkodunk. Közeledtét sajátos

hanghatás kíséri (erről picit bővebben egy másik cikkünkben is írunk, de nem mondom meg, melyik oldalon, tessék végigolvasni az Újpesti Naplót). E sajátos hanghatás az emberiség döntő többségéből heves idegességet vált ki, de esküszöm, ez volna a kisebbik baj, vannak már rá jó gyógyszerek.

Ha jön a szúnyog, akkor csíp és viszket és fáj és különben is.

A szúnyogcsípés során a nőstény szúnyogok – mivel a hímek nem szívnak vért, ergo nem csípnek – szűrő szájszervükkel hatolnak a bőrbe. Ez a mi méreteinkhez képest olyan apró, vékony és hegyes szerv, hogy a szúrást magát sem a vérszívás közben, sem később nem érezzük. Ahhoz, hogy gondtalanul tudjon táplálkozni és emésztetni, a szúnyog nyálával antikoaguláns anyagot juttat a szúrás helyére (mintegy beleköpi a sebbe), ami megakadályozza, hogy a vér megalvadjon szívás közben. Immunrendszerünk felismeri a szervezetünkbe jutott szúnyognyálban lévő idegen fehérjéket, és úgynevezett 1. típusú vagy azonnali túlérzékenységi reakció jön létre. A reakció lényege a „betolakodó”, vagyis az idegen fehérje mielőbbi eliminálása, ez vezet duzzanathoz, viszketéshez. A szúnyogcsípés kellemetlen tünetei néhány nap alatt maguktól is elmúlnak. A folyamat antihisztamin hatású krémekkel gyorsítható (pl. Fenistil). A vakarás a fertőzés veszélye miatt nem ajánlott, de természetesen nem könnyű (talán lehetetlen is) megállni...

A szúnyogok elleni népi védekezési módszer a bagózás és a sör nagyobb mennyiségű bevitele (a nikotin beleivódik a bőrbe, annak a szagát ki nem állják ezek, a B-vitamin meg úgyis mindenre jó, például csillagközi ugrásra is). Ajánlják még a fokhagyma kiemelt fogyasztását is, de az eléggé anti-szociális bizonyos helyzetekben. Kedvenc nagybátyám már a maga idejében is erősen környezetudatos életmódot folytatott, a „párnatox” nevű szerre esküdött, amely használata során az ember jól odavágja a párnáját a falhoz, ahol épp megpihennének a dögök. Anyám egyszer felvetette, hogy telepíthetnének békafarmot a környékre, de aztán meggyőztük, hogy a békapopuláció gyors szaporodása és elhízása olyan mértékben megborítaná az ökoszisztémát, hogy hamarosan vérengző golyák potyogtatnának ezresével gyerekeket a kéménybe, márpedig azt nem kéne, mert így is vannak már elegen...

Ajánlható még az úgynevezett Búvár Kund-féle megoldás: már amennyiben aláereszkedünk egy kádnyi vízbe vagy valamely tóba, és egy csövön veszünk mindaddig levegőt, míg be nem köszönt az október. Mások a szkafanderre esküsznek, már amennyiben előzőleg jól bekenjük magunkat alatta is valamilyen riasztó hatású krémmel.

Légvégső esetben persze meg lehet nyerni a lottó ötöst és elmenni valamilyen olyan tájra, ahol hírért nem hallották még a szúnyognak.

– TÖRÖK MONIKA



Hajdanoló 22.

– Jolsvai András rovata

## Ha eljő a jeges

A múltkori dinnyézésről jutott eszembe: gyerekkorom daliás nyarain bizony komoly kihívást jelentett mindenfajta léhűtés. (Helyesen: mindenfajta lé hűtése.) Meg egyébként is, a hűtés maga. A fridzsider már feltalálódott ugyan, de ez az újpesti hétköznapokban még nem jelentett komoly előrelépést. Meleg nyári napokon a kocsmákban langyos volt a sör, a hentesnél megromlott a felvágott, az étteremben elsárgult a kovászos uborka.

És otthon sem volt egyszerű a helyzet.

A spiccernek való bort meg a szódásüveget a konyhai falikútnál hűtöttük (az olyan volt, mint a csap, csak öntöttvasból volt a kávája, és elég mély volt ahhoz, hogy ne fröccsenjen ki belőle az élőállat vére, ha a háziasszony bontott csirkét varázsolt belőle), a dinnyéket – volt már róla szó – az udvari kútnál (Palotán,

keresztapaméknál, ahol még igazi kerekcsútt állott az udvarban, betettük a dinnyét a vödörbe, és leeresztettük a kút hús mélyére – nálunk csak folyt rá a hideg víz, szakadatlan), tartottuk alacsony hőmérsékleten, a sörösüvegeket meg az aludtettet a pincelejárát lépcsőjén pihentettük. (Nagyapám, aki igazán akkurátus ember volt, isten nyugosztalja, megkövetelte, hogy a sört mindig a hetedik és nyolcadik lépcsőfok közé helyezzük, mert ott optimális a hideg. Mondanom sem kell, ki tudott kergetni a világból ezekkel a fölöslegesnek látszó fakszikkal. Volt nagy csodálkozás, amikor – már felnőtt koromban – elolvastam Hrabal Sörgyári capriccióját, melyben a szereplők éppen így helyezik a sört el, és még hosszú lételméleti traktátust is mellékelnek hozzá. Mondanom sem kell, holtában megkövettem nagyapámat, amikor felismertem, hogy itt voltaképp egy közös Monarchia-beli tudás öltött ilyen módon testet.)

De a hűtészeti rovat legfontosabb eleme kétségen kívül a jégcszékény volt. A miénk vajszerű, tömzsi jószág, ott állott közvetlenül a kony-

haajtó mellett (a konyhaajtó pedig egyben az egész lakás ajtaja is volt – ilyen praktikus világban éltünk akkoriban), alig nagyobb egy éjjeliszekrénynél (magasságban épphogy, szélességben jobban), melynek összesen három – feszítőpánttal záródó – ajtaja volt. Belül pedig három pléhvel bélelt rekesze. A felső kettőbe kerültek a nyers husok meg a tej, az alsóba pedig a szerkezet névadója, a jég.

Ha jól tudom (persze, miért pont ezt tudnám jól), a hatvanas években a jég már a jéggyárból származott. (A háború előtt még igazi jeget vermeltek télen el, azt árulták aztán a nyáron.) Mindenesetre zárt kocsiszekerényű lovaskocsival érkezett naponta az utcánkba, egyetlen ember, a jeges ült a bakon félmeztelen felsőtesttel, és egyfolytában kántálta: itt a jeges, a jeges! Három-négy házanként megállította a végtelenül békés jószágokat, befékezte (kézfék!) a kocsit, bakról szállt, vastag bőrt terített a vállára, övéből kis jégcsákányt kapott elő (most jut eszembe: volt bőrcsuklószorítója is), kinyitotta a kocsiszekerény ajtaját (úgy kell elképzelni az egészet, mintha egy óriási jégcszék-

ény volna), kihúzott egy jég rudat (egy jég hasábot, egészen pontosan, mely, emlékeim szerint másfél méter hosszú lehetett, keresztirányban meg húsz-húsz centis kiterjedést engedett meg magának), azt a csákánnyal megfelelő méretre vágta (negyedrud volt a legkisebb tétel, húsz fillérbe került, abban voltunk mi is érdekeltek), majd a vállára vetette a rudat, és elhaladt a megfelelő konyha felé. Fontos jellemzője volt még a jegesnek, hogy úgy káromkodott, mint a jegeső. (Ezért szeretem ezt a nyelvet, látják. Azt, ugye, mindenki tudja, hogy a jegeső nem tud káromkodni. Viszontag sűrű. Innen az összevadás. A jeges tehát sűrűn káromkodik, s mi a jegesőhöz hasonlíthatjuk. Hasonlíthatnánk a kefekötőhöz is, de élő kefekötőt, fájdalom, nem láttam soha. Mígellenben jegesőt láttam eleget.) Nem mondhatom, hogy túl erős vagyok káromkodásban, de ami az alapokat illeti, azzal nincs bajom: azt még az újpesti jege-sektől lestem el.

Lehetett volna építeni rá.

– JOLISVAI ANDRÁS





Szőnyi István műterme  
Zebegényben

# Bővülő életrajz, avagy a hely szelleme



Ritka a kettős évforduló. Az elmúlt évben Szőnyi István festőművész születésének 115. évfordulója, 2010-ben a művész halálának 50. évfordulója ad alkal-

mat az emlékezésre. Az újpesti születésű, ám zebegényi Szőnyiként ismertté és elismertté vált művész, és főiskolai tanár életében minden elismerést megkapott: Kossuth-díjat, Erdemes és Kiváló Művész címet, Corvin-koszorút, állami kis és nagy aranyérmet, és ami ennél is fontosabb: tanítványai és a művészetszeretők csodálatát. Ezt utóbbi ma is megvan: egy-egy Szőnyi-kiállítás társadalmi esemény, teltházassal megnyitva. Szőnyi István ugyanis köztünk él... Monográfusával, Köpöczi Rózsa művészettörténésszel erről beszélgettünk. Erre az apropót a Kossuth Kiadó és a Magyar Nemzeti Galéria Metropol könyvtár sorozata, „A Magyar Festészet Mestereiben” megjelent Szőnyi István kötet adta.

**– Ön Szőnyi Istvánról szinte mindent tud, pedig személyes emlékei nincsenek, annak a generációnak tagja, amely akkor született, amikor a Mester elment...**

– Nincs annál izgalmasabb és felelősségteljesebb, mint valakinek a karakterét, jellemét, ebben az esetben a művészetét akkor felderíteni, elemezni, amikor már nincs köztünk. Szőnyi István esetében azonban nemcsak csak műveire, szellemi örökségére hagyatkozhatok. Olyan szerencsés vagyok, hogy harminc éve a Zebegényi Szőnyi István Emlékmúzeum a munkahelyem. A Szőnyi csa-

lád háza a művész felesége, Bartóky Melinda halálát követően nem sokkal 1967. augusztus 20-án lett emlékmúzeum. Zebegény és a múzeum ma is őrzi és élte Szőnyi István emlékét, több évtizede annak, hogy baráti kör jött létre, és alkotnak még az egykori Szőnyi-tanítványok is, Rómából hazatért leánya, Szőnyi Zsuzsa is, akinek megtisztelő barátságát élvezzük. A „hely szelleme”, az emberek inspirálnak engem is.

**– Egy múzeumi állás egyenes út volt ahhoz, hogy első sorban Szőnyi István művészetét elemezze pályája során?**

– Ma már úgy gondolom, volt valami sorszerű abban, hogy ezt tehetem, teszem. Békéscsabai gimnazistaként barátnőm, a későbbiek során keramikumművésszé lett Bereczky Katalin mesélt nekem először Zebegényről, a Képzőművészeti Szabadiskoláról, amely az országban egyedülálló módon egy múzeumhoz kapcsolódik, és 43 év elteltével nyaranként most is így működik. Barátnőm tele volt élménnyel és lelkesedéssel, amikor a Szőnyi-múzeumról, a kertben helyet kapó szabadiskoláról beszélt nekem.

**– Békéscsaba akkor sem volt Zebegény szomszédságában...**

– A távolság nagy volt, mégis gondoltam, egyszer majd megnézem, hiszen a művészetek iránti érdeklődésem megvolt, magam is rajzoltam, földrajz-rajz szakos főiskolás lettem Szegeden. A földrajz szak segített: az egyik évben szakmai gyakorlatként terepgyakorlatra mentünk Vöröskőre. Olyan rossz idő volt, hogy a gyakorlat nem haladt, ám tanárunk elvitt bennünket Zebegénybe. A hely később sem eresztett: rendszeresen visszatértem a szabadiskolába. Itt ismertem meg a férjemet Németh Péter Mikolát is. 1981-ben néhány év tanítás után állást kaptam a múzeumban Dániel Kornél igazgatótól, aki felépítette a szabadiskolát, és megkezdte a Szőnyi által ránk hagyott emlé-



FIUMICCINO  
Gouache, papír, 240x320 mm  
Szőnyi István Emlékmúzeum, Zebegény



VÁZLAT AZ „ESTÉHEZ”, 1934

Tus, toll, papír, 297x210 mm.

Szőnyi István Emlékmúzeum, Zebegény

kekből egy „igazi” múzeum kialakítását. Leltárba kellett venni az örökséget, majd kiállítások megszervezésére is vállalkoztunk. Közben beiratkoztam Budapestre az ELTE művészettörténet szakára, amelyet a múzeumi munka mellett végeztem el. Szőnyi háza és a feladat ma sem ereszt. Több évtizede *Klemmné Németh Zsuzsa* igazgatóval dolgozom együtt, a feladatokat megtaláljuk, Zsuzsa festőművészként a gyakorlatiasabb, jómagam inkább az elméletibb részeket vállalom. Ma már menedzseljük is a múzeumot. Kis múzeumként az ember múzeumpedagógus, tárlatvezető, kiállításrendező, kutató is egyben.

**– Három évtized távlatából van-e olyan, amit még nem tud Szőnyi Istvánról?**

– Minden bizonnyal van. A teljes Szőnyi-életmű feltérképezése a cél, ami szinte lehetetlen vállalkozás. De mivel ilyet nem szívesen mond az ember és legkevésbé sem így áll hozzá, úgy fogalmaznék: Szőnyi István nagyon termékeny, sokat dolgozó művész volt, az összes művét szinte lehetetlen egyszerre egy összkatalógusban közreadni. Művei állami közgyűjteményekben, magángyűjtőknél, a családnál és Zebegényben egyaránt fellelhetők. Ráadásul a magángyűjtők nem szívesen tárják szélesre kapuikat, óriási erőfeszítésünkbe kerül egy-egy kép kölcsönzése. Így a monográfus is lépésről-lépésre halad. 1994-ben a Szőnyi-aquarellek és gouache-ok (művésztempera, amikor a vízfestékhez enyv, tojásfehérje, méz kerül kötőanyagként) kerültek könyvbe, két évvel később a grafikus Szőnyiről jelent meg kiadvány, amely a rajzokat, tanulmányokat gyűjtötte össze. A Szőnyi-hagyaték nagyságát illusztrálja talán, hogy 16 évvel ezelőtt születésének 100. évfordulóján az Újpest Galériában az önkormányzat felkérésére olyan Szőnyi-grafikákat állítottunk ki a városnapokon, amelyek akkor szerepeltek először tárlaton. A kiállítás adott

lendületet a grafikus Szőnyi-elemzéséhez. A korábban publikált tanulmányok, kiskönyvek előfutárai voltak a Kossuth Kiadó „A Magyar Festészet Mesterei” kedvelt és sikeres sorozata 23. kötetének, amelyet Szőnyi Istvánról írtam. Ez már egy összetett mű: elejétől-végéig kísérletet tettem a teljes Szőnyi-életmű felé. A sorozat főszerkesztője *Bereczky Loránd*. A szöveget 80 oldalon képek illusztrálják. A könyv elkészültét nemcsak a közgyűjtemények, hanem magángyűjtők is segítették.

**– Az évforduló több kiállítás létrejöttét is ösztönözte. Melyeket ajánlja a figyelmünkbe?**

– Június elején nyílt meg Zebegényben a „Szőnyi István Itáliai képek” című tárlat, amely az évforduló alkalmából szervezett kiállítás sorozatunk második állomása. Az augusztus 8-ig megtekinthető képek különleges összeállítást jelentenek Szőnyi 1957, 1959-60-ban Olaszországban tett látogatása idejéből. Szőnyi 1929-ben a római iskola ösztöndíjasa volt, harminc év elteltével más dimenzióban idéződtek fel benne a régi emlékek. A város, Róma jobban tetszett a festőnek, mint valaha, sorra megfestette a hegytetőkre ragasztott kis városkákat, Rovianót, Anagnit, Corit, sokat dolgozott Róma kiktőiben. Jó néhány üde akvarellt, gouache-t hozott haza. Szerette volna önálló kiállításonra is bemutatni, de erre már nem volt ideje. A tárlat anyagát magángyűjteményekből és a saját gyűjtemé-



GONDOLKODÓ NŐ

Pittkréta papír, 339x210 mm.

Szőnyi István Emlékmúzeum, Zebegény



KERTI PAD, 1943

Tempera, vászon 70x100 cm

Szőnyi István Emlékmúzeum, Zebegény

nyünkéből válogattuk. Visszakanyarodva az előző kérdéshez, okoz-e még meglepetést az elemzőnek Szőnyi István, ez a kiállítás is arra példa, hogy egyúttal kutatásnak is beillő: friss új szemlélet figyelhető meg képein. Meg tudott újulni, hazatérése után itthon is más szemmel festette a Dunakanyar ihlette képeit. Élete utolsó percéig dolgozott. Veszteségünk, hogy megszakadt az életmű. A Dunakanyar festőjét tárja elénk Szentendrén a Pest Megyei Múzeumok Igazgatósága főtéri képtára. Augusztus 27–november 14-ig tekinthető meg a tárlat, amely szintén a tematikus kiállítások sorába illeszkedik. Az újpestiek minden bizonnyal emlékeznek rá, hogy egy éve, születésének 115. évfordulójára éppen az Újpest Galériában köszöntöttük azokkal a képekkel, amelyek leánya *Szőnyi Zsuzsa* tulajdonában vannak és amelyeket Rómából hazaköltözve természetesen magával hozott. A kiállítás érdekessége volt, hogy a galéria földszinti kiállítótermében a Szőnyi-tanítványok egy-egy képpel emlékeztek – műveikkel – a mesterre.

**– Említette a magángyűjtőket. Mennyire van jelen Szőnyi István egy-egy alkotása a kereskedelemben?**

– Szőnyi István e tekintetben is köztünk él, az igényes gyűjtők nagyon szívesen vásárolnak Szőnyi képeket, a nagy aukciókon mindig felbukkan egy-egy érdekes darab. A műtárgykereskedelemben is benne van, sokan vallják: régóta jó befektetés, komoly ára van, akár veszi, akár eladja valaki.

– BANGHA KATALIN

## Posztumusz Ybl Miklós-díj

A Nemzeti Fejlesztési és Gazdasági Minisztérium az építésszakmai szervezetek összefogásával, április 6-án, Ybl Miklós születésnapján, posztumusz Ybl-díjban az építészet rangos elismerésében részesített 17 kimagasló magyar építésszt. A díjazottak között szerepel *Hajós Alfréd* (1878–1966), aki számos jelentős sportlétesítmény, iskola, lakóépület mellett, az UTE Megyeri úti stadionjának tervezője is.

(Forrás: Újpesti Helytörténeti Értesítő)



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

### ÚJPEST GALÉRIA

Országos Képző és Iparművészek Társasága kiállítása **július 17-től augusztus 1-ig.**

### TROMBITA TÉRI VIGADALOM AZ ÚJ FŐTÉREN!



Az Ady Endre Művelődési Központ és a Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ szervezésében **2010. július 17-én 10 órától** látható **Vitéz László** című vásári bábjáték. Várjuk a kicsiket **13 óráig kézműves foglalkozással:** képkészítés szurkálás-sal, és természetesen nem maradhat el arcfestés és a lufibohóc sem!



A felnőtteket este **20 órára** invitáljuk Presser-Sztevanovity-Horváth: **A padlás** című színházi produkcióra a Pécsi Sándor Guruló Színház előadásában.

### Őszi, téli eseményeihez már most foglalja le a helyszínt az Ady Endre Művelődési Központban!

**Ha Ön rendezvényt szervez** – legyen az intim hangulatú, baráti összejövetel, vagy nagyobb szabású program –, amelyhez megfelelő környezetre, kisebb, vagy nagyobb helyiségre van szüksége; ne menjen máshova!

### Mi vagyunk az Ön partnere!

Közgyűlések, tanácskozások, konferenciák, baráti találkozók, iskolai rendezvények (szalagavatók, érettségi találkozók, évnyitók, évzárók), családi ünnepségek (esküvők, szüle-

tésnapok, házassági évfordulók), tanfolyami oktatások, termékbemutatók; bármilyen ünnepélyes, vagy hétköznapi esemény céljára.

Az Ön igényének legjobban megfelelő, testre szabott ajánlatot kínáljuk, mert

- elegáns környezetet nyújtunk;
- áraink elfogadhatóak;
- lehetőséget kínálunk.

csak terembérlésre, vagy kívánságára teljeskörű rendezvényszervezést biztosítunk színvonalas vendéglátással (hideg- és meleg ételek felszolgálással, állófogadás, svédasztal), fény-és hangtechnika (prezentációs lehetőségek)

Helyszínek: **Tavasz u. 4.**

**SZÍNHÁZTEREM** (befogadó képesség: 360 fő); **OKTATÓ TERMEK** (12-30 fő befogadó képességgel)

**Árpad út 66.: reprezentatív termek**  
**TÜKÖR TEREM** (120 fő)

**KAMARASZÍNHÁZ TEREM** (130 fő)

Készségesen állunk rendelkezésére! Hosszú távú teremigénylés esetén jelentős árkedvezményt biztosítunk! Vegye figyelembe ajánlatunkat! Már most telefonáljon: 231-6000!

### EURÓPA KULTURÁLIS FŐVÁROSA PÉCS 2010

Az Európa Kulturális Fővárosa programsorozat alkalmából változatos és sokszínű rendezvényekkel várják az érdeklőket Pécsen. Ezekről az eseményekről bővebb információt a [www.pecs2010](http://www.pecs2010) honlapon, az Ady Endre Művelődési Központban – a Kulturális Főváros újpesti infópontján – személyesen, valamint intézményünk honlapján nyújtunk.

[www.adymk.hu](http://www.adymk.hu)

### HELYISÉGEK BÉRELHETŐK!

60 m<sup>2</sup>-es klimatizált, emeleti, jó állapotú, illetve 24 m<sup>2</sup>-es földszinti, felújításra szoruló helyiségek bérelhetők az Ady Endre Művelődési Központban irodának, üzlethelyiségnek vagy oktatási célra. Érdeklődni lehet Kilián Ferenc üzemeltetési osztályvezetőnél a 06-70-430-5610 telefonszámon.

az alábbi időpontokban szünetel a rendelés: hétfő délelőtt, kedd délután, szerda délelőtt, csütörtök délután, péntek délelőtt, valamint július 23. napján a péntek délutáni rendelés.

Ezekben az időpontokban a Galopp utcai Gyermekfogászat fogadja a kis pácienseket.

*Tisztelt Szülők! Kedves Gyermekek! Újpest Önkormányzata a nyári szünet ideje alatt **2010. július 5. és augusztus 18. között** heti három alkalommal (hétfő, kedd, szerda)*

**„SZÜNI-DÖ-DŐ”** elnevezéssel sport- és kulturális programokat kínál a vakációt itthon töltő gyermekeknek. A programokon való részvétel ingyenes! A programok időpontjai és helyszínei:

**Hétfői napok:** Halassy Olivér Sportközpont (Bp. IV. Pozsonyi u. 4/c) 9-15 óráig. A programban szerepel többek között: labdarúgás, asztalitenisz, darts, teke, társasjátékok stb.

**Keddi napok:** Újpest Önkormányzata Ifjúsági Sporttelepe (Bp. IV. ker., Tábor u. 24.) 8-14 óráig. A programban szerepel többek között: labdarúgás, röplabda, tollaslabda, többpróba, tájékozdási futás, amierikai foci stb.

**Szerdai napok:** Halassy Olivér Sportközpont (Bp. IV. Pozsonyi u. 4/c) 9-15 óráig. A programban szerepel többek között: floorball, kosárlabda, asztalitenisz, darts, asztali labdarúgás, rejtvényfejtés stb.

A programokon való megjelenés és részvétel nem foglalja magába a gyermek felügyeletét! Akár naponta a helyszíneken is lehet jelentkezni! További felvilágosítás a Sportiroda 231 3176-os telefonszámán kapható. Mindenkit szeretettel várunk!

### ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

**„RAJZOLNI SZERETÜNK  
– KICSIK ÉS NAGYOK”**

**Augusztus 26-ig.**

Az Újpesti Rajziskola kiállítása

### „AHOGY ÉN LÁTOM”

**Augusztus 27–szeptember 17.**

Müller György természetfotós kiállítása. Megnyitja: *Zsila Sándor* természetfotós.

[www.ugyih.hu](http://www.ugyih.hu)

A Galopp gyermekfogászati rendelésben július 12 és augusztus 6-a között az alábbi időpontokban szünetel a rendelés: hétfő délután, kedd délelőtt, szerda délután, csütörtök délelőtt, péntek délután, valamint július 23. napján a péntek délelőtti rendelés.



**A KARINTHY  
FRIGYES  
ÁMK PROGRAMJAI**

### SENIOR TORNA

Szeretettel várjuk minden kedves érdeklődőt senior tornánkra. Az eredmény: alakformálás, friss közérzet, jókedv, vitalitás. Foglalkozások: hétfőn 15–16 óráig. Kezdés: **szeptember 6-án**, 15 órakor. Díja: 500 Ft/alkalom, bérlet: 2000 Ft/fő/hó. Vezető: Várszegi Béla tel.: 06-30-399-5949.

### ZENÉS, TÁNCOS KLUBDÉLUTÁN

**Szeptember 2., 16–18 óráig** szeretettel várunk minden zenét szerető vendéget, ill. azokat, akik remek társaságban szeretnének eltölteni egy kellemes délutánt. Közreműködik Boldizsár Endre. A belépés díjtalan!

### HATHA JÓGA

Foglalkozások: hétfőn 18.30–19.45 óráig. Kezdés: szeptember 6-án, 18.30. Az első alkalom ingyenes. Díja: 1200 Ft/alkalom; bérlet vásárlásakor: 1000 Ft/alkalom. Vezető: Szirtesi Olívia jógaoktató, kineziológus. Infó: [www.o-liviaharmonia.hu](http://www.o-liviaharmonia.hu)

### OLVASÓINK ÍRJÁK

A lakásunkig elhallatszott tavaly késő ősszel a gyerekek örömteli hangja, amikor birtokukba vették a Lőrincz utcai pavilon sor melletti játszóteret. Érthető volt a boldogság, hiszen a korábbi egyszerű homokozó épült át valódi játszótérre, csúszda, mászóka és egyéb játékok kerültek a területre. A tél közeledtével magyaráztuk, hogy elmaradt a játszótér bekerítése, ülőke, pad elhelyezése. Ám most, több mint fél év elteltével, a nyár közepe is a tavalyi év végi állapotot tapasztalom. Nincsenek padok, és ami ennél talán fontosabb: bekerítetlen maradt a játszótér. Csak a kutyasétáltató gazdik erélyességére, jóérzésére van bízva, hogy az ebek is látogatják-e. Igen, látogatják. Meddig tehetik?

*Gaál Katalin* (Lebstück Mária utca)

### NYÁRI SZÜNET

*Újpest Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi intézménye ezúton tájékoztatja a tisztelt újpestieket, hogy a nyári szünet idejére változik a Jókai, illetve a Galopp utcai Gyermekfogászat rendelési ideje.*

A Jókai gyermekfogászati rendelésben július 12. és július 30. között

Ezekben a rendelési időkből elérhető rendelés a Jókai Gyermekfogászat. Továbbá tájékoztatjuk Önöket, hogy augusztus 9. és 19. között a Galopp utcai Gyermekfogászat mindkét rendelése (délelőtt-délután) szünetel, a fogászati ellátást a Jókai Gyermekfogászat biztosítja.



Tisztelt újpestiek! Tájékoztatjuk az érdeklődőket, hogy irodánk nyáron a megszokott nyitvatartási renddel folyamatosan működik. A Fidesz ingyenes jogsegély-szolgálat, illetve a képviselői fogadóórák július és augusztus hónapban szünetelnek. Irodánk nyitva tartása: H-P: 11-18-ig. Cím: 1042 Bp., Árpád út 56. tel: 369-09-05

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)

**FOGADÓÓRA**

**Boruzs András** egyéni képviselő (15. vk.: Megyer-Székesdűlő) Tel.: 232-1501, fax: 380-6341, e-mail:

boruzsa@ujpest.hu. Fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30



Kedves újpesti választók! A KDNP tisztelettel értesíti az Újpesti választópolgárokat, hogy **Szalma Botond** képviselői fogadóóráját július és augusztus hónapban szünetelteti. A következő fogadóóra időpontja 2010. szeptember 6-a, a szokásos időpontban (este 18 és 19 óra között) Az esetleges kérdéseikkel a [kdnpujpest@gmail.com](mailto:kdnpujpest@gmail.com) címen bármikor fordulhatnak hozzánk.



**TISZTELT ÚJPESTI SZIMPATIZÁNSAINK!**

Irodánk minden pénteken, 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhessünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel: 06-30-561-9022.

[www.ujpestijobbik.hu](http://www.ujpestijobbik.hu)



**AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK FOGADÓÓRÁJA**

**Dr. Kató Balázs** minden hónap második csütörtök 17–18 óra kö-

zött. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége). **Dr. Dabous Faye** minden hónap második csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18.



Nyári szünet miatt az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezet **INGYENES JOGSEGÉLY SZOLGÁLATÁNAK** következő időpontja 2010. szeptember 6. Bejelentkezni 2010. szeptember 1-től 14.00-17.00 óra között a 369-4205-ös telefonszámon lehet!

**Az Országgyűlésből jelentjük**

**Az Országgyűlés módosította az érettségi vizsga és a felsőoktatási intézménybe való felvétel egyes szabályait.**

A kétszintű érettségi vizsga eredeti koncepciója szerint a középszintű vizsga a középiskolai tanulmányok lezárását tanúsította volna, míg az emelt szintű vizsga a felsőoktatási intézmények felvételi vizsgáját volt hivatott kiváltani. Az emelt szintű vizsgához ugyanis nem csupán magasabb követelmények kapcsolódnak, hanem standard vizsgaként egyenlő esélyeket, versenyfeltételeket is teremt a különböző intézményekből érkező diákok számára, mivel teljesítményük objektív módon összevethető. Ezzel a koncepcióval szakított 2002-ben az oktatási kormányzat akkor, amikor a felsőoktatási intézményekre bízta annak eldöntését, hogy megkövetelik-e az emelt szinten letett vizsgát a hozzájuk jelentkező fiataloktól. A döntés egyértelműen elhibázottnak bizonyult, következményei pedig mind a közoktatási, mind a felsőoktatási intézményekben érzékelhetők. Az emelt szinten letett vizsgák aránya alacsony, a középszintű vizsga során – mi-

vel az nem kellően standard – a tanulók teljesítménye objektív módon nem hasonlítható össze, így egyes jelentkezők indokolatlan előnyhöz jutnak, mások hátrányba kerülnek társaikhoz képest a felvételi során. Mivel a felsőoktatásba történő bejutáshoz többnyire elég a középszintű vizsga is, ezért a diákok többsége nem választja a nagyobb, mélyebb tudást nyújtó emelt szintű vizsgára történő felkészülést. Ez érzékelhető a felsőoktatási intézményekbe felvételt nyert diákok csökkenő teljesítményén is, melyet az egyetemek, főiskolák folyamatosan érzékelnek, és kritikával illetnek.

Az új szabályozás szerint a jövőben nem a felsőoktatási intézmények, hanem a Kormány dönthetne arról, hogy mely képzések esetében hány és mely tantárgyból vagy tantárgyakból írja elő az emelt szintű vizsga letételét felvételi követelményként. A Parlament módosította a közoktatásról szóló törvényt is. A több évvel ezelőtt bevezetett jogszabályi rendelkezések ellen úgy a szakma képviselői, mint a közoktatási intézmények szülői közösségei sok alkalommal felemlték szavukat, kérve az idevonatkozó, korábbi normaszöveg hatályba való visszahelyezését.

A korábbi szabályozás az 1-4. osztályos tanulók esetében az iskolát, illetve a pedagógust a kizárólagos szöveges értékelésre kötelezi. Az intézkedés idegen az általános hazai pedagógiai gyakorlatról, nem ad választ a tanulók és szülők jogos kérdésére, amely szerint tudni szeretnék, hogy a gyermek eredményei hogyan viszonyulnak az elvárthoz illetve a többiekéhez. Az előre megadott sablonok szerinti minősítés értékelési-önértékelési zavarokhoz vezetett, a szülőket elégtelenül tájékoztatta. Komoly társadalmi és szakmai ellenállásba ütközött. A korábban hatályos törvényrész megszüntette az 1-4. osztályos tanulók értékelésekor az elégtelen minősítést, azaz az évfolyamisméltelést. Az intézkedés kétségbe vonja a pedagógus szakmai hitelét, nehezíti az iskolai munkát, a lemaradó tanuló valós integrációját a megfelelő iskolai szintre, továbbá következmények nélkül hagyja a köteleltségmulasztást. A vonatkozó jogszabály általános szakmai ellenkezést váltott ki. A most elfogadott törvény a korábbi bevált módszert állítja vissza.

*Dr. Hollósi Antal, Wintermantel Zsolt országgyűlési képviselők*

**Együtt Újpestért  
Összefogás**

Az Újpestért Egyesület és a Fidesz Újpesti Szervezete megállapodott abban, hogy városrészünk jövője és fejlődése érdekében együtt indulnak a 2010. évi önkormányzati választásokon.

Az összefogás célja, hogy az elmúlt húsz év eredményeit megőrizve, és azokra építve új lendületet adjunk Újpest fejlődésének.

Az áprilisi választások új korszakot nyitottak az ország életében. Ugyanakkor az őszi helyi önkormányzati választások új korszakot

nyithatnak egész Budapest életében is. Újpestnek is ki kell használnia a lehetőséget arra, hogy az új korszaknak városunk is nyertese legyen és ezáltal az itt élők életkörülményei is érezhetően javuljanak.

Összefogásunk arra kér felhatalmazást az újpestiektől, hogy az együttműködés szellemében sikeressé és erőssé tegyünk Újpestet, városunk a céljait megvalósítani tudó, szabad polgárok közössége lehessen. Erre kötelez minket Újpest elmúlt több mint száz évének történelme, és erre kötelez minket az eddig megkapott bizalom is.

Az együttműködés nem csupán a választásokig szól. A Fidesz és az

Újpestért Egyesület a választásokat követően Újpest fejlesztését közösen kidolgozott program mentén, szövetségben kívánja megvalósítani.

Szövetségünk nyitott és sorai közé vár minden újpestit, aki tenni akar városunkért.

A megállapodás részeként a polgármester személyét a Fidesz nevezi meg, az egyéni önkormányzati választókeretekben a két szervezet közösen állít képviselőjelölteket.

**KATÓ BALÁZS** elnök, Újpestért Egyesület  
**BARTÓK BÉLA** elnök, Fidesz Újpesti Szervezete



**KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS**

Köszönjük az Újpesti Polgármesteri Hivatalnak és az Újpesti Vagyonkezelő Zrt. dolgozóinak az adományokat, melyeket az edelényi árvízkarosultak részére ajánlottak fel. Ezen felül kiemelt köszönettel tartozunk Jobbágy Tamás úrnak, hogy a segítségünkre volt a szállítás megszervezésében és a helyszínre való szállításban.

*Iszáné Molnár Judit, Takátsné Kokas Gyöngyi szervezők*

## Ingatlan eladó

● Sürgősen eladó Újpest központhoz közel csendes helyen **Nyár utcában** 54 m<sup>2</sup>-es, kétszobás hallos világos nagykonyhás vízórási lakás. Jó közlekedés. orvos, iskola, óvoda. Irányár: 8,6 MFt. Tel.: 06-30-442-4730

● **Fóton** Bp-től 8 km-re 400 négyszögletes zártkert 20 m<sup>2</sup>-es szerény faházzal, gyümölcsfákkal, szőlővel, évelőkkel betegség miatt sürgősen eladó. Víz, villany van. Irányár: 3 MFt. Tel.: 06-20-423-9254

● Újpest kertvárosában, a **Madách utcában** 96,5 m<sup>2</sup>-es felújított családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken tulajdonostól eladó (pince, 3 kamra). Irányár: 44,9 MFt. Tel.: 06-20-272-7766

● Befektetésnek kiváló! **Nógrád megyében**, festői környezetben, kétszintes, panorámás, komfortos hegyi nyaraló, erdő mellett eladó. Irányár: 4,8 MFt. Tel.: 06-20-417-1375

● Sürgősen eladó egy szépen felújított 25 m<sup>2</sup>-es öröklakás rózsza kerttel nagy tárolóval, saját vízórával zárt udvarban. Tel.: 06-30-374-7771

● Újpesthez közel, Nógrád megyében **Vanyarcon**, a falu központjában eladjuk vagy budapesti lakásra cseréljük összkomfortos, cirkófűtéses, jó állapotú, 2,5 szobás parasztházunk termő gyümölcsös-sel, 300 nől panorámás, bekerített területen. Irányár: 11 MFt. Tel.: 06-20-934-1573

● Eladnám vagy elcserélném Újpesti **Szigeti József utcai** 4. emeleti 53 m<sup>2</sup>-es lakásom agárdi, gardonyi, velencei ingatlanra. Irányár: 9,1 MFt. Tel.: 06-20-473-1382

● Újpesten a víztörvény közelében 30 m<sup>2</sup>-es egy szoba, komfortos, bútorozott lakás eladó. Napfényes utcai szoba, galériázható, masszív téglaházban. Gázfűtés, villanybojler, vízóra. Ár: 6,1 MFt. Tel.: 06-70-538-8961

● Újpesten **Nagyvárad** lakóparkban téglá építésű társasházban 59 m<sup>2</sup>-es + tároló amerikai konyhás dupla erkélyes lakás eladó. Ár: 20 700 000 Ft. Ugyanitt 18 m<sup>2</sup>-es + előtte lévő telekrésszel garázs eladó. Ár: 2 100 000 Ft. Tel.: 06-30-228-6261

● Újpest központhoz közel **Pozsonyi lakótelepen** 53 m<sup>2</sup>-es lakás eladó. Jó közlekedés, iskola óvoda közel. Irányár: 8,6 MFt. Tel.: 3890-675, 06-20-549-5859

● Eladó a **Nyár utca** elején egy 60 m<sup>2</sup>-es, 1 + 2 félszobás hallos világos nagy konyhás erkélyes jó elosztású emeleti jó állapotban lévő panellakás. Tulajdonostól. Tel.: 06-20-495-7609

● **Újpest kertvárosában** 580 m<sup>2</sup>-es saroktelken 250 m<sup>2</sup>-es 5 szobás, 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, légkondicionáló, riasztó) jó állapotú családi ház szépen parkosított kerttel két beálló garázzsal 46,9 MFt-ért eladó. A Nagyvárad ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216

● **Az újpesti metró közelében** berendezett szoba kiadó lányoknak 40 ezer Ft. Valamint kettő szobás lakás eladó vagy kiadó szoba 40 ezer Ft, vagy egészben 50 ezer Ft + rezsi. Tel.: 06-30-318-2338

● **Újpest központban** lévő 35 m<sup>2</sup>-es egy + fél-szobás önkormányzati lakásomat nagyobbra cserélném, ami szintén önkormányzati ráfizetés-sel. Tel.: 06-30-483-5985

● Eladó XV ker. **Rákospalota központjában**, csendes környezetben felújítandó 54 m<sup>2</sup>-es társasházi öröklakás, kertkapcsolatos. 3 szoba, konyha, előszoba, gázfűtéses, éjszakai árammal, gépkocsi beállóval, tetőtér beépítési lehetőség. I.á.: 9 MFt. Tel.: 06-30-454-1495, 06-30-644-7847

● Eladó **Újpest központban** Nivódíjas liftes házban 3 szobás 75 m<sup>2</sup>-es világos lakás. Belső zöld udvar, terasz a II. emeleten a lakás szintjén. Ár.: 22,9 MFt. Tel.: 06-20-349-2378

● Eladó **Berda József utcában** 71 m<sup>2</sup>-es, 2 + fél-szobás tehermentes 6. emeleti loggiás, vízórási panellakás. I.á.: 9,6 MFt. Tel.: 06-20-958-2957

● **Szilas lakóparkban** 168 m<sup>2</sup>-es 5 szobás + nappali igényesen kialakított két garázsos, 10 éve épült, kertess sorház eladó. Tel.: 06-70-634-1010

## Ingatlant kiad

● Kiadó egy 57 m<sup>2</sup>-es, loggiás, egyéni fűtéses, kis rezsiű, két szobás lakás, bútorozatlanul az **Izzó lakótelepen** havi 55 000 Ft + rezsiért. Tel.: 06-70-259-4488

● Eladó vagy kiadó Újpesten jó közlekedéssel, csendes környezetben egy kétszobás, összkomfortos családi ház. (Telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület.) Tel.: 06-30-392-4030

## Ingatlant vesz

● Liszt Ferenc utcai vagy környéki, új építésű, 80 m<sup>2</sup> körüli lakást keres magánszemély. Tel.: 06-30-251-4307

## Szolgáltatás

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szúnyoghálók, napellenzők készítése. IV. ker., Fóti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759**

Szabó Károly és fia!  
**VÍZVEZETÉK SZERELŐK!**  
A legkisebb munkától  
a lakásfelújításig! Csőtörés  
és dugulás elhárítás 0-24h-ig!  
Mobil: 06 30 9 713-782, Tel.: 3 604-434

● **LAKÁSKOSZMETIKA! TAPÉTÁZÁST, SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, PVC, SZŐNYEGPADLÓ RAGASZTÁST, PARKETTACISZOLÁSSAL, BÜTORMOZGATÁSSAL, TAKARÁSSAL, MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁLLALJA: CSAPÓ GYÖRGY. ALAPÍTV. 1971 Tel.: 221-8281, 06-70-774-3621**

● **KLÍMA** telepítés, karbantartás, javítás garanciával. **Ingyenes helyszíni felmérés!** Tel.: 06-30-864-5544 www.annauklima.hu

## Oktatás

● **Matematikából, magyarból** korrepetálást, érettségire, pótvizsgára felkészítést vállal tanár házaspár. Tel.: 06-30-856-0975

● **Német** nyelvoctatás kezdőknek, haladóknak, nyelvvizsgára készülőknek felnőtteknek, gyerekeknek. Vizsgáztató tanárként segít kiválasztani a legmegfelelőbb vizsgát. Üzleti nyelvoctatás kidolgozott tananyaggal. Vidám órák lehetőség szerint sok beszélgetéssel! Tel.: 06-20-344-0643

● **Matematika, sakk, eszperantó** nyelv oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetem hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416

● **Pótvizsgára** felkészítést, korrepetálást vállalom általános iskolásoknak biológia, kémia, földrajz, történelem tantárgyakból. Középszintű vizsgák számára biológiából, történelemből, olasz nyelvből. Emelt szintű érettségire is felkészítek. Tel.: 06-30-389-7789

● **Fizikából, matematikából** pótvizsgára felkészít gyakorlott tanár. Tel.: 06-30-815-7413, 233-2141

## Üzletek

● **GLÓRIA** Kegytárgy és ajándék. Kegytárgyak, rózsafűzerek, szenteltvíz tartók, keresztetek, medálok, 2011-es katolikus naptárak, szentképek, biblia, vallásos hűtő mágnesek nagy választékban. Cím: Bp. IV. Árpád út 96. (Erzsébet utcánál) Nyitva: H-P: 10-18-ig.

## Utazás

● **Július 24. Pikknik a Fertőtavon: 6900 + pikknik; július 25. Dobszai jégbarlang: 6400 + belépő; augusztus 7. Bécs-Schönbrunn 6400 + belépő; július 28. Körutazás Erdélyben 64 900 Ft; augusztus 29. Ópusztaszer: 5900 + belépő; szeptember 14. Horvát körút 69 900 Ft. Pataki Edit tel.: 413-1874.**

## Üdülés

● Bükfürdőn apartman Hotelban egyszobás üdülési jog (augusztus 25–szeptember 7.) átadó. Tel.: 06-20-245-2282

## Égészség

● Gerinc kimélő ágynemű, tartós zselina kárpitos 100x200cm heverő új állapotban eladó. I.á.: 90 000 Ft. Tel.: 06-20-981-6844

● **LESZOKTATJUK A DOHÁNYZÁSRÓL BIOREZONANCIÁS KEZELÉSSEL 7000 Ft, ÚJPESTEN A GÖRGEY U-I NAGY SZTK-BAN. BEJELTKEZÉS: 06-70-271-9867**

## Régiség

● **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

## Társkeresés

● 178/65/35 éves leszázalékolt fiatalember keresi egy független, szerény, szintén magányos leány ismeretségét tartós kapcsolatra. Választ, „Újpesti fiú” jelígre: 1325 Budapest, Postafiók 196 kérek, vagy tel.: 06-30-260-1518, 18 óra után.

## Bútor

● **KIKA** emeletes gyermekágy matrac nélkül eladó. Tel.: 369-0485

## Műszaki cikk

● Eladó egy ezüst színű, kifogástalan állapotú Panasonic DV-SD 435 EE típusú videó magnó. Ár: 8000 Ft. Tel.: 06-30-605-7038

● Pentium 4-es számítógép monitorral, kompletten szép állapotban eladó. Internetezéshez irodai munkára játékokhoz kitűnően használható. Igény esetén házhoz szállítom és beüzemelem. Ár: 15 000 Ft. Tel.: 06-20-374-6616

## Vegyés

● Fésülködő asztal, fekete pácolással, modern, kisméretű, hozzá tartozó ülökével 5000,-Ft-ért eladó. Tel.: 369-8320, 06-30-409-3687

● Franciaágy (IKEA) natúr fenyő, minőségi matracokkal, kifogástalan állapotban eladó. Ár: 40 000 Ft. Tel.: 369-8320, 06-30-409-3687

Tájékoztatjuk kedves hirdetőinket, hogy a hirdetésfeladás július 19–29. között (szabadság miatt) szünetel!

## VÁLLALKOZÓI ÉS MÉRETES HIRDETÉSEK FELVÉTELE AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN

Tel.: 06-30-233-6357

e-mail: [ujpestinaplo@gmail.com](mailto:ujpestinaplo@gmail.com)

A **vállalkozói és méretes hirdetések** felvétele **hétfőn 10-15, szerdán 9-15, csütörtökön 9-14** óráig. Hirdetésüket a [ujpestinaplo@gmail.com](mailto:ujpestinaplo@gmail.com) címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket** **hétfőn 10-17, szerdán 9-15, csütörtökön 9-14** óráig vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. A lakossági hirdetéseket az [unhirdetes@gmail.com](mailto:unhirdetes@gmail.com) címen is fogadjuk.

Személyesen az **Ady Endre Művelődési Központban** (Tavas u. 4., I. emelet). várjuk kedves hirdetőinket. Lapzárta: csütörtök 14 óra!

**ÚJ! Alto**

**MÓDOLYFŐZÉSEK**

Lenyűgözően alacsony, 4,4 literes fogyasztás és alacsony károsanyag-kibocsátás\*. Praktikus belső tér. Könnyű manőverezhetőség. A természet ihlette színek. Igazi öröm. Az új Alto megérkezett.

**SUZUKI Gasztáv**

Nyitva: H-P: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, Szo, V: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>  
1161 Budapest, Gusztáv u. 37. - Tel.: 405 06 74

[www.suzukigasztav.hu](http://www.suzukigasztav.hu)

ISO 9001  
VINCOTTE

MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS ÉS FELKÉSZÍTÉS MINDEN KORU ÉS TÍPUSU SZEMÉLYGÉPKOCSIRA!  
INFO: +36 30 542 24 89

SUZUKI GUSZTÁV + 18 ÉVE AZ ÖNKORMÁNYZATI PARTNEREK.

HIRDETÉS

Az UV Újpesti Vagyonkezelő ZRt. 2010. június 21-én megjelentetett Újpesti Építési és Épületgondnoksági Kft. ügyvezetői állás betöltésére kiírt pályázati felhívását az alábbiak szerint **helyesbíti:**

## UV Újpesti Vagyonkezelő ZRt. Pályázati Felhívása az Újpest Építési és Épületgondnoksági Kft. ügyvezetői állás betöltésére

**Az UV Újpesti Vagyonkezelő Zrt. Igazgatósága pályázatot hirdet a 100%-os tulajdonában levő Újpest Építési és Épületgondnoksági Kft. (Újpest Kft.) ügyvezetői állás betöltésére.**

**A társaság tevékenységi köreihez kapcsolódóan a munkakörben az alábbi feladatok elvégzése, koordinálása szükséges:**

- Gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény előírásainak maradéktalan betartása, a kft. menedzselése, eredménytermelő képességének növelése.
- A Kft. tevékenységébe sorolt szakmai feladatok szervezése és irányítása:
  - épületek üzemeltetésének szervezése, irányítása
  - társasházak felkutatása, kft. kezelésébe vonása
  - műszaki terület fejlesztése, új piacok felkutatása, műszaki projektek tervezése, lebonyolítása
  - a Társaság munkatársainak irányítása és továbbképzése, munkáltatói jogok gyakorlása

**PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:**

- műszaki vagy gazdasági felsőfokú képesítés,
- projekt vezetésben, lebonyolításban szerzett min. 3 év tapasztalat,

- társasházkezelés, épületüzemeltetés terén szerzett min. 3 éves tapasztalat, ebből vezetői pozícióban betöltött min 1 év,
- gazdasági társaságnál szerzett 3 éves vezetői tapasztalat,
- jó kommunikációs képesség, megbízhatóság.

**A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:**

- szakmai önéletrajzot
- képesítést bizonyító okleveleket
- bérigényt is tartalmazó motivációs levelet
- a kft. fejlesztésével kapcsolatos elképzeléseket

**A pályázat zárt borítékban „Újpest Kft. ügyvezetői pályázat” megjelöléssel 2010. július 27-én, 12 óráig nyújtható be az UV Zrt. vezérigazgatói titkárságán.**

A megbízás 2010. szeptember 1-től kezdődő határozatlan időre szól. Az Újpest Kft. felett a tulajdonosi jogokat, valamint az ügyvezető feletti munkáltatói jogokat az UV Újpesti Vagyonkezelő ZRt. Igazgatóságának döntései alapján az UV Zrt. vezérigazgatója gyakorolja. A kft. tevékenységi körét is tartalmazó alapító okirat az UV Újpesti Vagyonkezelő ZRt. vezérigazgatói titkárságán tekinthető meg 2010. június 14. és július 25. között munkaidőben. Az állás betöltéséről a Társaság Igazgatósága augusztus 31-ig dönt.

A Kft. ügyvezetője a 2009. évi CXXII törvény hatálya alá tartozik, így bérezés és egyéb juttatások a törvény alapján a Társaságnál alkotott javadalmazási szabályzat keretei között, megegyezés szerint.

*A pályázatot kiíró fenntartja annak jogát, hogy a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.*

Budapest, 2010. július 1.

Jobbágy Tamás vezérigazgató,  
UV Újpesti Vagyonkezelő ZRt.

### Rendőrségi hírek

#### HÚSZEZRES TÖRTÉNETEK

**Még 2009. október 26-án** kora délelőtt egy asszony a lakásába beengedett két ismeretlen férfit, akik azt állították, hogy ők az Elektromos Művek alkalmazottjai, akik az elektromos vezetékartót akarták kicserélni. Miután beengedte őket a lakásba, az egyikőjük azt kérte tőle, váltson fel egy húszezrest. A hölgy elővette a borítékot, amelyben a megtakarított pénzt tartotta, és felváltotta a pénzt. Ezt követően elfordult egy kis időre, majd miután visszafordult, a férfiak azt mondták, hogy majd később visszajönnek megcsinálni a munkát. Ezután sietősen távoztak a lakásból. Ekkor derült ki, hogy az összes megtakarított pénz, 250 000 Ft is eltűnt a két ál-elműssel együtt.

**Július 1-jén** a Nádor u. 78. szám alól kérték a rendőrség segítségét. Mint kiderült, a sértett az orvosi rendelőben beszédbe elegyedett egy nővel, aki megtudakolta a címét is – mikor pedig hazaért a vizsgálat után, a nőt a háza előtt találta. Behívta beszélgetni, majd a nő megkérte, váltson fel egy húszezrest. Ezt szívesen meg is tette

volna, ám a nő akkor visszakozott, hogy még sincs rá szüksége. Beszélgettek még kicsit, majd, miután a nő távozott, a pénztárca teljesen üresen tángott... A lopási kár 100 000 Ft.

**Június 30-án** egy hölgyet megszólított az István úti lakása előtt egy másik nő azzal, hogy megismeri-e. Bár nem ismerte meg, szóba elegyedtek, és az ismerkedő megkérdezte, megvannak-e még az árvízkarosultaknak felajánlott ruhák. Az igenlő válasza közölte, hogy szívesen vásárolna belőlük. Így felmentek a lakásba, ahová már követte őket egy harmadik nő is. Próbálgatták, próbálgatták a ruhákat, még a vételárban is megállapodtak – majd csak húszezressel tudtak volna fizetni, amit fel kellett volna váltani. Hogy, hogy nem, eltűnt a húszezres is – és még számtalan minden a lakásból, ideértve a gyűrűket, nyakláncokat, karkötőket, kitűzőket, karórákat, Herendi porcelán tárgyakat. A kár közel 100 000 Ft.

**Július 5-én** egy Vécsey utcai háznál csöngetett egy ember az ELMŰ-re hivatkozva. Azt állította, hogy 9000 Ft túlfizetésük keletkezett, és ő azért jött, hogy ezt kifizesse neki. Talán már

Dajka, gyógypedagógiai,  
pedagógiai, kisgyermekgondozó  
asszisztens képzés.

**KASZA SZAKKÉPZÉS**

Tel.: 276-5918

(Ny. sz.: 01-0064-04)

### MOSÓGÉP és mikrosütő javítása

Felújított automata

mosógépek árusítása házhoz  
szállítással, garanciával.

Tel.: 453-0567, +36/30/931-9955

nem is lepődünk meg rajta: az ismeretlennek csak húszezrese volt, amelyből vissza kellett volna adni...

Ezt követően megjelent egy másik férfi is, aki szintén az ELMŰ nevében „eljárva” azt mondta, hogy neki a konnektorokat kell ellenőriznie a lakásban, ezért a lakást körbejárná. Ez azért már kicsit sok volt, a bejelentő megmondta a két „elműsnek”, hogy nem szeretne semmiféle konnektor-ellenőrzést. Ekkor a két férfi sietősen távozott a lakásból.

Mindennapjaink csodája: ezúttal semmi nem tűnt el...

### OKJ-S SZAKKÉPZÉSEK ÚJPEST KÖZPONTBAN

Egyéni és fizetési kedvezményekkel,  
ingyenes szolgáltatásokkal

**RENDEZVÉNYBIZTOSÍTÓ ÓR** (intenzív is)

**BIZTONSÁGI ÓR, TESTŐR**

További szakképzések: eladói  
(élelmiszer- és vegyiáru, lakástextil  
és bútor, zöldség-gyümölcs)  
boltvezető, idegenvezető,  
elsősegély tanfolyam. Jelentkezés és  
információ: 06-30-557-1236  
A képzés helye: BKIK Újpesti  
Kirendeltsége  
(1042 Bp., Árpád út 56.)

**ZÖLDPETTYES  
KATICABOGÁR  
CSALÁDI NAPKÖZI  
SZERETETTEL VÁRJA  
KIS LÉTSZÁMÚ  
CSOPORTJÁBA  
A 1,5-5 ÉVES  
GYERMEKEKET**

www.zoldpettyeskaticabogar.hu  
Tel.: 06-20-996-5177



## Határkööavatás a Dugonics utcában

Július 7-én az Újpesti Városvédő Egyesület emlékkövet avatott a Pest város határát jelölő 1843-ban elhelyezett, eredeti 93-as számú határkőnél, a Dugonics utca 15. szám alatt.

Dr. Kovács Ivánné, az Újpesti Városvédő Egyesület elnökhelyettese köszöntötte Belán Beatrix alpolgármester asszonyt és a többi jelenlevőt. Elmesélte, hogy dr. Derce Tamás polgármester még 2004-ben találta meg a követ, melyről az egyesület az erről készült újságcikkéből értesült, 4 éve pedig eldöntötték, hogy emlékhelyet fognak állítani ezen a helyen, melyet pályázat útján nyertek meg. Köszönetet mondott dr. Trippon Norbert alpolgármester-

nek és az önkormányzatnak, akik megfelelő helyet biztosítottak az emlékhely felállítására.

Ezt követően átadta a szót Szöllösy Mariannának, az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény vezetőjének, aki a határkő történetéről számolt be, melynek jelentősége, hogy az 1840. évi alapító oklevél után ez a második legrégebbi tárgyi emléke Újpestnek. Az Újpest újság 2004. június 17-ei számában olvasták a polgármester nyilatkozatát arról, hogy véletlenül bukkant rá erre a kőre. Rögtön egyértelművé vált, hogy egy olyan emlékről van szó, amelynek megőrzése fontos feladat.

A városhatárt jelölő gránittömbök 50-60 cm átmérőjűek és 200-240 cm magasak voltak, melyeknek kihelyezését 1738, 1838, 1843 és az 1846-os években rendelte el Pest város előljárósága. Különlegességük, hogy ilyen méretű határköveket ezen kívül csak az országhatáron állítottak fel. Később Pest, Buda és Óbuda egyesítésekor 1-100-ig számoztak a Pest körül elhelyezett határköveket. A 20. század végére ebből csak 46 darabot találtak meg, köztük ezt a 93-as számút, melynek egyik oldalán a Pest, a másikon pedig Palota felirat áll. Azért Palota, mert akkoriban ez a terület a fői



uradalomhoz tartozó Palota (Rákospalota) községhez tartozó határvidék volt.

A köveknek – melyek manapság is a kerületek határán állnak – földmérési funkcióik is voltak. Az 1930-as években megkezdett korszerű felmérésekor a megfelelően elhelyezkedő határköveket háromszögelési pontnak választották ki, egyesek oldalába pedig szintezési jelet is elhelyeztek. A tömb felső karimájában lévő szám lehet, hogy ezt a regisztrációt jelzi, ennek feltárása még várat magára. A földmérési jelek nyilvántartása és gondozása a megyei földhivatalok, Budapesten a Budapesti Földhivatal feladata. A határjelnek (ha ez a 189-es szám az), ami egyben földmérési alappont is, így csak a saját helyén van eszmei értéke, áthelyezve értéktelen kőtömbbé válik. Éppen ezért fontos, hogy itt és csak itt őrizzük meg a jelenlegi restaurált körülmények között ezt a műszaki emléket – mondta Szöllösy Marianne.

Legfrissebb hírek szerint Krizsán Sándor helytörténet-kutató megtalálta a 90-es számú határkövet, ami azt jelzi, hogy érdemes tovább kutatni a többi határkő után is, így megalakítva a régi Pest körül felállított határkövek füzérét.

Dr. Kovács Ivánné kérdésünkre elmondta, hogy eredetileg áprilisban kívánták felavatni az emlékművet, de az időjárás mindig közbe szőtt. Hangsúlyozta még, hogy az egyesület tagjainak feladata, hogy védjék és őrizzék Újpest múltjának emlékeit, köztük ezt a határkövet is.

– K. J.

## Trombita téri vigadalom az Új Főtéren

2010. július 17.

10 óra, vásári bábjáték  
**VITÉZ LÁSZLÓ**  
„Csodamalom”

Játssza: Pályi János  
Rendezte: Kovács Ildikó  
Tervezte: Majoros Gyula



Szükségünk van olyan szerethető példaképekre, akik legalább képzeletünkben vagy akár a bábszínházban jól elagyabugyalják azt, aki

rosszat tesz velünk s a világgal. S ez a valaki most itt van s nemes egyszerűséggel csak Vitéz Lászlónak hívják! A hagyományos vásári báb-

játékban a piros sapkás, vidám fickó palacsintasütőjével tanítja mórre az ördögöket és magát a halált is.

20 óra, Presser-Sztevanovity-Horváth:

**A PADLÁS**  
mesemusical két részben

Ezen a Padlásán „Ég és Föld között” minden megtörténhet, akárcsak a mesékben. Egy fiatal tudós megszállottan dolgozik szuperintelli-



gens számítógépén, és különféle titokzatos számításokat végez, de nyugalmát és munkáját állandóan megzavarják különféle halandó és halhatatlan lények...

Pécsi Sándor Guruló Színház előadása

## ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Baksáné Toldi Katalin • **Főszerkesztő:** Harkai Péter • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin  
• **Szerkesztő:** Kubát Júlia • **Olvasószerkesztő:** Török Monika • **Fotó:** Horváth Dávid • **Titkárságvezető-hirdetésszervező:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Ringier Kiadó Kft. Nyomda, www.ringier.hu • **Terjesztő:** DM Hungary Kft., Tel.: 885-5337 • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 48 000 példányban.*